

**Palácio do Congresso Nacional**

**Palace of the National Congress**

**Brasília**

**Câmara dos Deputados**

**Chamber of Deputies**

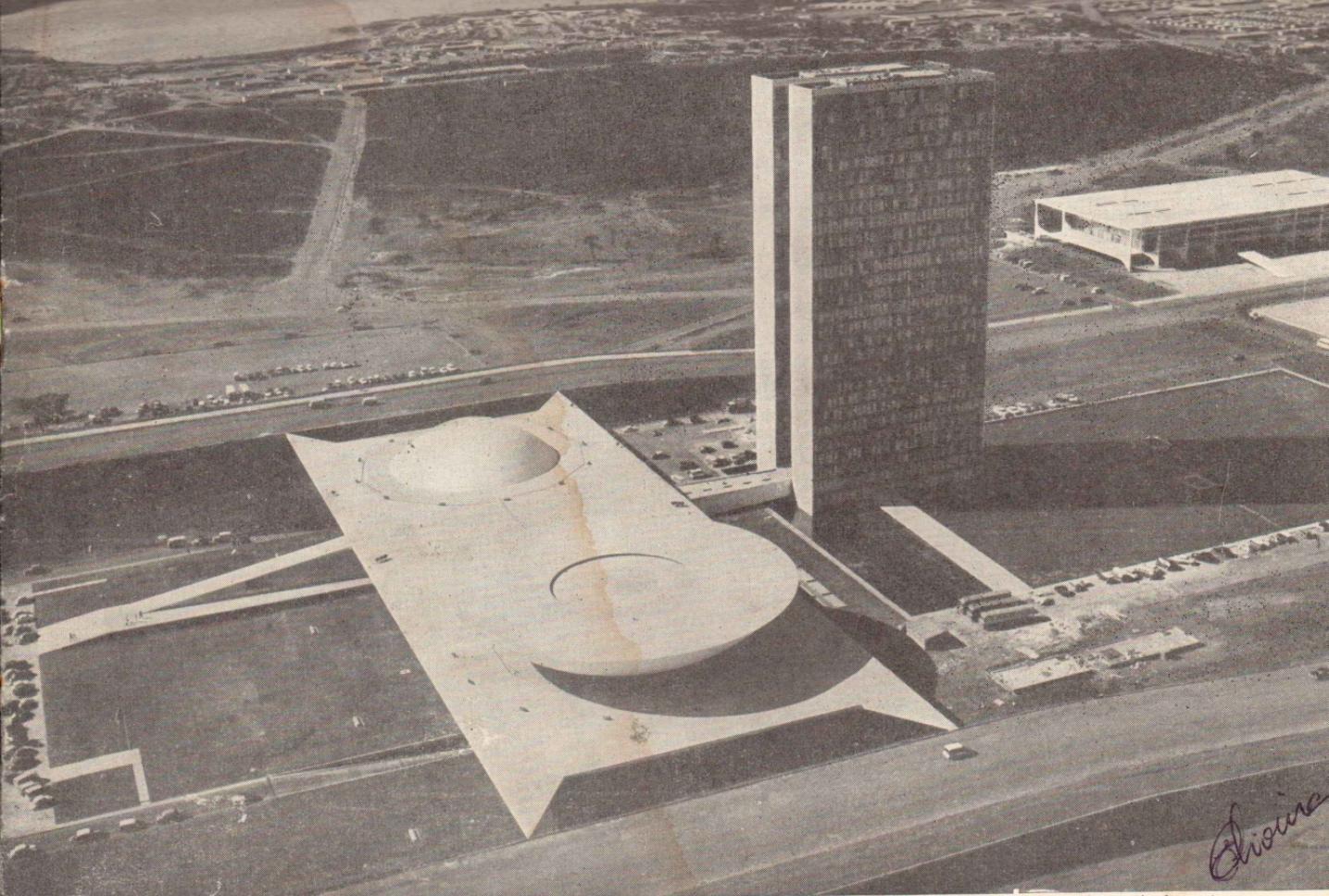
"Qualquer cidadão brasileiro, seja de que condição fôr, ou a que raça pertencer, tem livre acesso ao Congresso Nacional. É o poder democrático por excelência".

"Any Brazilian citizen, whatever his condition may be or to whatever race he may belong, has free access to the National Congress. It is pre-eminently the democratic power".

*ANSUETO CRISTÓVÃO*

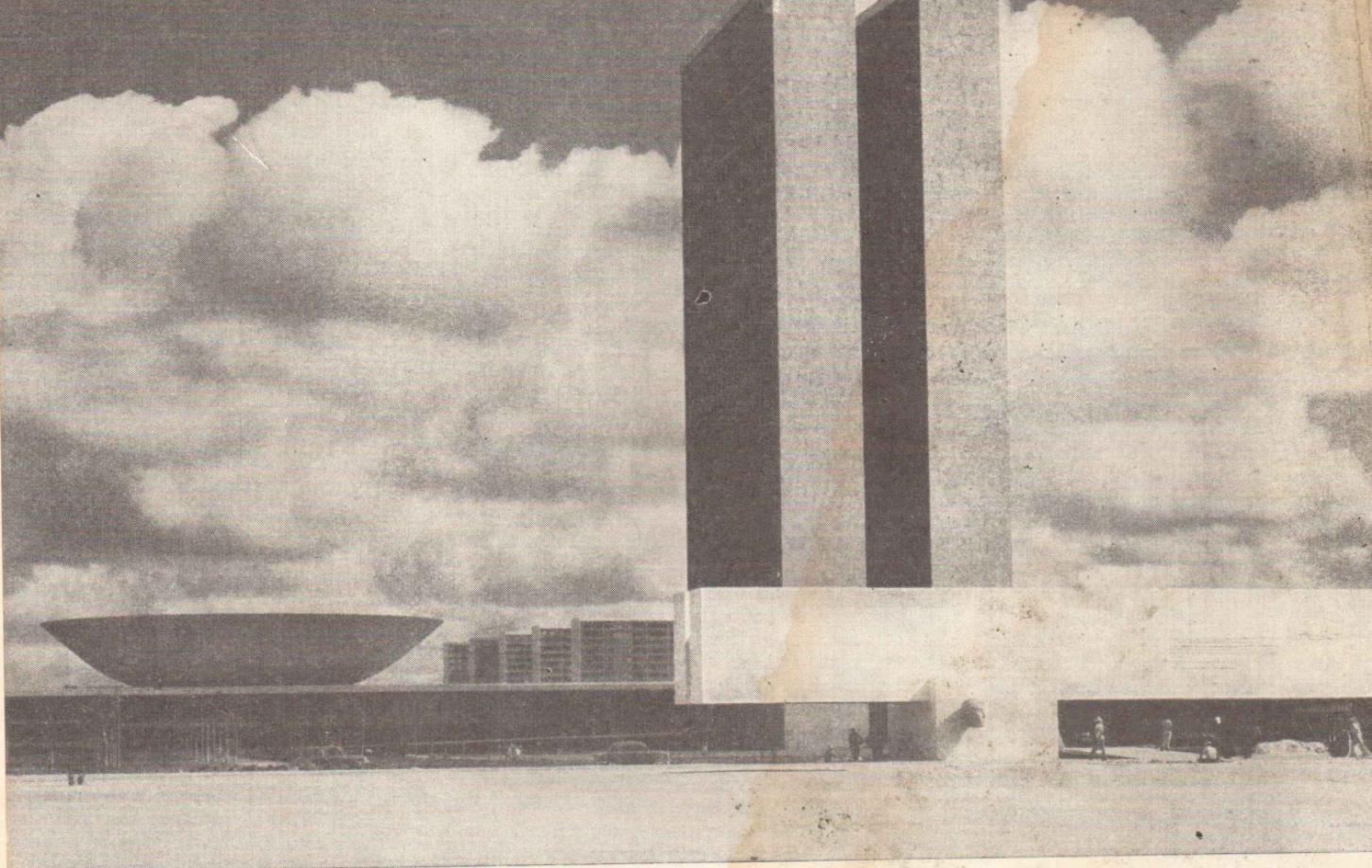
Produzido pela Editora Módulo Ltda.

*VISITA AO CONGRESO  
NO DIA 11/6/64.*



Vista aérea / Air view

*Divine*



Edifício sede visto da Praça dos Três Poderes / Congress building  
seen from the Place of the Three Powers

## O CONGRESSO NACIONAL

O Brasil, a maior nação da América do Sul, possui uma população de 70 milhões de habitantes e conta com 8 milhões de km<sup>2</sup> de extensão. É banhado pelo Oceano Atlântico.

Descoberto em 1500, emancipou-se de Portugal em 1822, figurando entre os heróis de sua independência, entre outros, Pedro I e José Bonifácio de Andrade e Silva. Monarquia, até 1889, está atualmente o país sob o regime republicano-parlamentar. Até 30 de agosto de 1961, a República era presidencialista.

Pela sua última Constituição, promulgada em 1946, que manteve, como as duas anteriores, a mesma República Federativa, são três os poderes nacionais: Executivo, Legislativo e Judiciário. Daí, a denominação de **Praça dos Três Poderes**, dada ao local onde eles funcionam.

O Poder Legislativo, com sede definitiva no Palácio do Congresso Nacional em Brasília, nova Capital do País desde 21 de abril de 1960, é exercido por duas câmaras: Senado Federal e Câmara dos Deputados.

O Senado Federal, composto de representantes dos Estados e do Distrito Federal, eleitos pelo povo segundo o princípio majoritário, conta com 3 representantes por Estado, cujo mandato tem a duração de 8 anos, renovando-se, porém, de 4 em 4 anos, alternadamente, por um e por dois terços.

A Câmara dos Deputados é composta de 326 representantes eleitos pelo povo, pelo prazo de 4 anos, segundo sistema de representação proporcional.

São do maior relevo as atribuições do Poder Legislativo, competindo-lhe, com a sanção do Presidente da República, votar o Orçamento Federal, a lei de fixação das forças armadas em tempo de paz, a criação dos tributos da União, bem como resolver sobre limites do território nacional e outras medidas de interesse público.

Ao Congresso Nacional cabe, de modo exclusivo, dentre outras decisões: autorizar o Presidente da República a declarar a guerra e fazer a paz; permitir que forças estrangeiras transitem pelo território do país ou, por motivo de guerra, nêle permaneçam; conceder amnistia; resolver sobre tratados e convenções celebrados com nações estrangeiras; eleger o Presidente da República.

Pelo Congresso Nacional têm passado os mais eminentes homens públicos do Brasil. Pela circunstância da elaboração das leis, sua mais alta atribuição ser o resultado não apenas de estudo, mas também de debate, é o Congresso Nacional considerado, com razão, uma escola política de maior relevo.

Todo cidadão brasileiro, de qualquer condição ou de qualquer raça, tem livre acesso ao Congresso Nacional, poder democrático por excelência. Para ele convergem representantes de tôdas as origens, das mais humildes às mais opulentas. Em seus trabalhos tomam parte nas discussões, por vezes acaloradas, homens de vários níveis intelectuais, de culturas diferentes, de tendências muitas vezes opostas, de religiões diversas.

Sempre que a liberdade no Brasil entra em crise, o Parlamento Nacional jamais deixou de acompanhá-la.

Para que a ditadura vingue e floresça, é necessário, desde logo, abater o Congresso Nacional. É ele, e no Brasil assim tem sido, incompatível com o regime de força, com o arbitrio e a violência. E quando ele ressurge, e só ressurge em consequência de movimentos populares de profundidade, a tirania se abala e morre. A opinião pública, não obstante as críticas nem sempre justas, vê no Congresso Nacional sua instituição democrática, o guardião dos seus direitos, a garantia de sua liberdade, a caixa de ressonância, em suma, das aspirações do povo brasileiro.

## THE NATIONAL CONGRESS

Brazil, the largest nation in South America, has a population of 70 million inhabitants and extends for close on 3,300,000 square miles. It is rimmed by the Atlantic Ocean.

Discovered in 1500, it was freed from Portuguese dominion in 1822, the heroes of this independence being, amongst others, Pedro I and José de Bonifácio de Andrada e Silva. A monarchy until 1889, the country is now under a parliamentary republican regime. Until August 30, 1961, the Republic was presidentialist.

According to the last Constitution, promulgated in 1946, which maintained, like the two preceding ones, the same Federative Republic, the three national powers are: Executive, the Legislature and the Judiciary. Hence the name of **Place of the Three Powers** given to the square where they are seated.

The Legislative Power, now definitively lodged in the Palace of the National Congress in Brasília, the new Capital of the country since April 21, 1960, is held by two chambers: the Federal Senate and the Chamber of Deputies.

The Federal Senate, comprising representatives of the States and the Federal District, elected by the people by majority vote, is made up of 3 representatives per state, with a term of reference of 8 years, but renewable every four years, alternately, to the extent of one-third and two-thirds.

The Chamber of Deputies is composed of 326 representatives elected by the people for a term of 4 years, according to the system of proportional representation.

The attributes of the Legislative Power are among the most important. It is entitled, with the sanction of the President of Republic, to pass on the Federal Budget, the law determining the strength of the armed forces in peacetime, and the enactment of Union taxation, as well as to settle questions of the national frontiers and other measures of public interest.

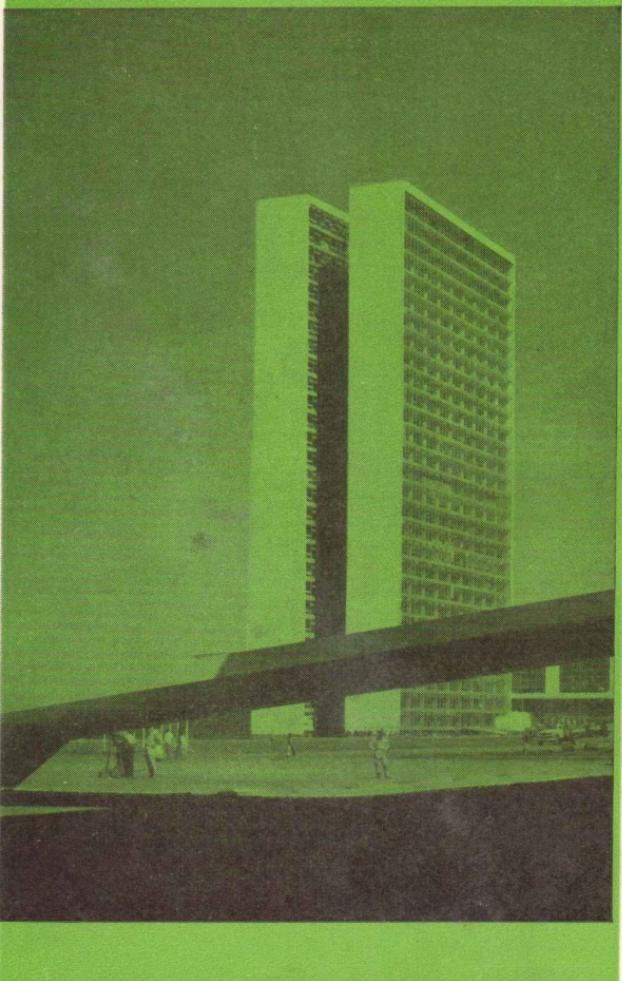
The National Congress is exclusively empowered, amongst other decisions, to authorize the President of the Republic to declare war or peace; to allow foreign forces to cross the territory of the country or for warlike purposes to remain thereon; to grant amnesty; to ratify treaties and agreements concluded with foreign nations; to elect the President of the Republic.

The most eminent public men of Brazil have been Members of the National Congress. For the very reason that the enactment of laws, its highest function, is the result, not merely of study but also of debate, the Brazilian National Congress is considered, and rightly so, to be a school of politics of the highest order.

Any Brazilian, whatever his condition or race, has free access to the National Congress. This is essentially democratic power. Thereto converge representatives of every origin, from the humblest to the most opulent. The work of Congress is carried out by men of varying intellectual levels, different cultures, tendencies that are often opposed and diverse religious beliefs, and this leads at times of heated discussions.

For dictatorship to take root and flourish, it is first necessary that the National Congress be done away with, for it is and always has been incompatible with a regime of force, arbitrary rule and violence. And when it is revived, and its revival is always the consequence of deep-seated popular movements, tyranny is shattered and collapses.

Public opinion, despite criticism that is not always justified, sees in the National Congress its democratic institution, the guardian of its rights and the guarantee of its freedom, the sounding-board, in fact, of the aspirations of the Brazilian people.



O edifício do Congresso Nacional é constituído de quatro blocos distintos a saber:

**1 — Bloco dos Plenários** — O bloco dos plenários, principal elemento do conjunto, é constituído de uma construção baixa, de dois pavimentos, com 200 m de comprimento e 80 m de largura. Nesse bloco, além dos plenários, estão localizados os serviços conexos, ou seja, salas de recepção e espera, salas da presidência, dos líderes, das comissões, das secretarias, da taquigrafia, da datilografia, dos arquivos, etc., incluindo-se ainda os serviços gerais como bares, cafés, barbearias, "toilettes", serviços de comunicação e imprensa, correios e telégrafos, telefones, serviços bancários, etc.

A circulação está rigorosamente disciplinada com inteira independência entre congressistas, imprensa e público, permitindo de forma adequada a utilização simultânea dos plenários.

**2 — Bloco dos Serviços Administrativos** — O bloco dos serviços administrativos, diretamente ligado ao bloco dos plenários, compreende dois edifícios de 25 pavimentos, com 50 m de comprimento por 15 m de largura, destinados um, à Câmara, outro ao Senado.

Além dos serviços complementares, localizam-se nesses edifícios restaurantes, biblioteca, serviços de comunicação e, na parte relativa ao Senado, os gabinetes particulares dos Senadores.

**3 — Bloco dos Serviços Anexos** — O bloco dos serviços anexos da Câmara, ainda em construção, destina-se às comissões, aos serviços complementares do plenário, assim como à biblioteca, com amplas salas de leitura, jardins de inverno, depósito de livros, oficinas, etc.

Anexo a esse bloco estão sendo construídos os escritórios particulares dos deputados, distribuídos em quatro blocos de dois pavimentos de 100 m de comprimento por 22 m de largura.

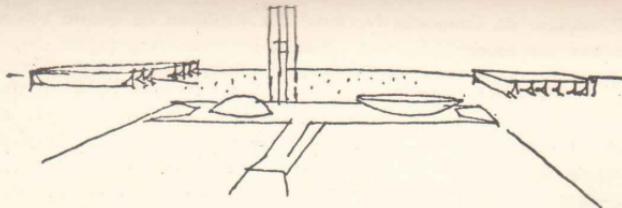


Fig. 1

**4 — Bloco das Garagens e Oficinas** — O bloco das garagens e oficinas, em construção próximo ao Congresso, terá capacidade para abrigar e atender a mais de mil veículos.

Em relação à arquitetura do Palácio do Congresso, assim se expressa o arquiteto, autor do projeto: "Arquitetônica, um prédio como o do Congresso Nacional deve ser caracterizado pelos seus elementos fundamentais. Os dois plenários são no caso êsses elementos, pois nêles é que se resolvem os grandes problemas do país. Dar-lhes maior ênfase foi o nosso objetivo plástico, situando-os em monumental esplanada onde suas formas se destacam como verdadeiros símbolos do poder legislativo. Ao fundo, contrariando a linha horizontal da esplanada erguem-se os blocos administrativos, que são os mais altos de Brasília. Assim a composição se formulou em função das conveniências da arquitetura e do urbanismo, dos volumes, dos espaços livres, da profundidade visual e das perspectivas e, especialmente, da intenção de lhe dar um caráter de alta monumentalidade, com a simplificação de seus elementos e a adoção de formas puras e geométricas. Daí decorreu todo o projeto do Palácio e o aproveitamento da conformação local, de maneira a criar no nível das avenidas que o ladeiam uma monumental esplanada e sobre ela fixar as cúpulas que deviam hierárquicamente caracterizá-lo (fig. 1). Tivesse estudado o Palácio com espírito acadêmico, ou preocupado com as críticas, e ao invés dessa esplanada, que a muitos surpreende

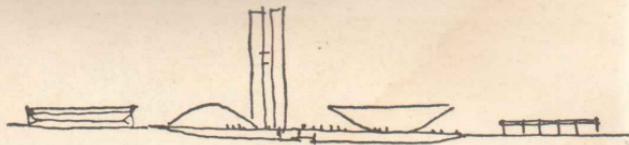


Fig. 2

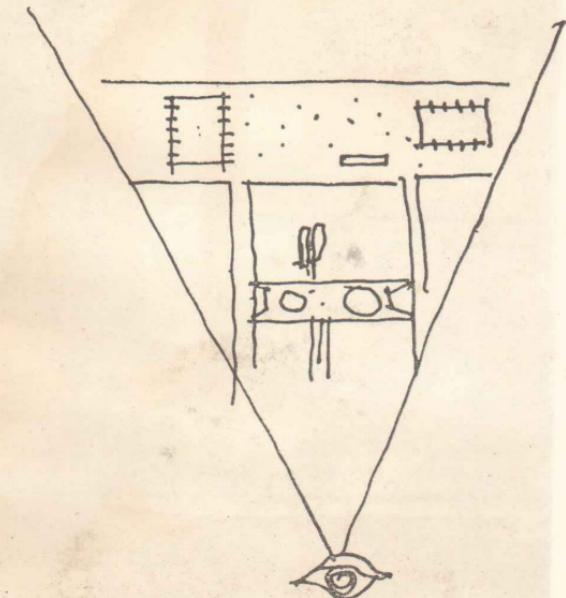
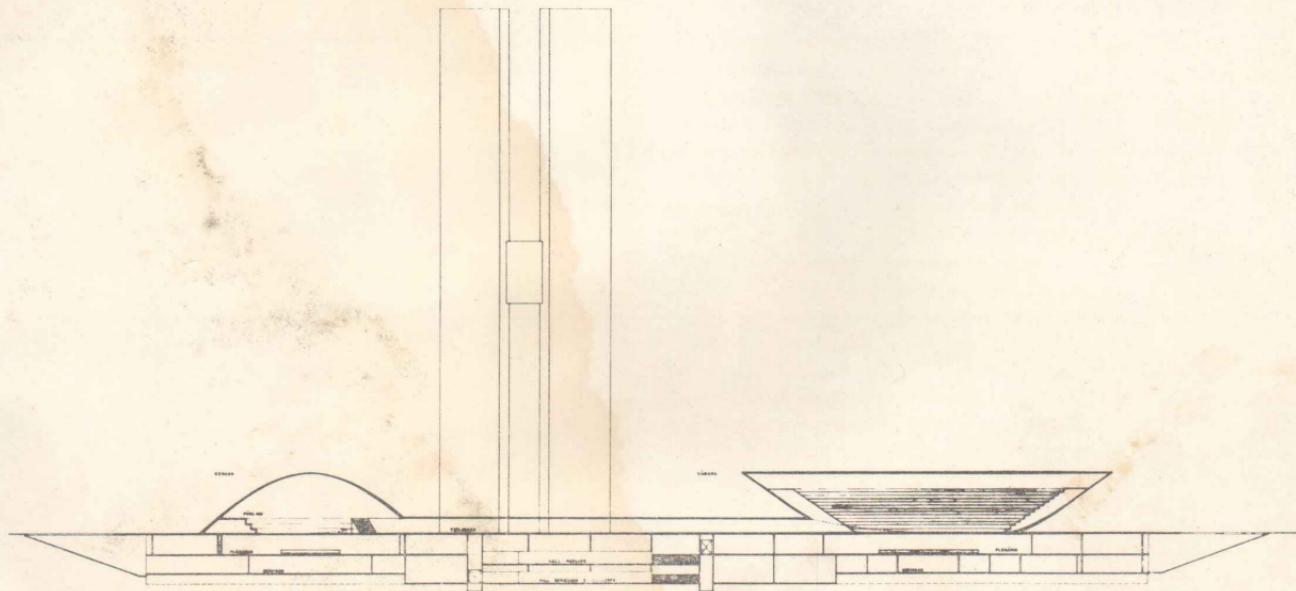
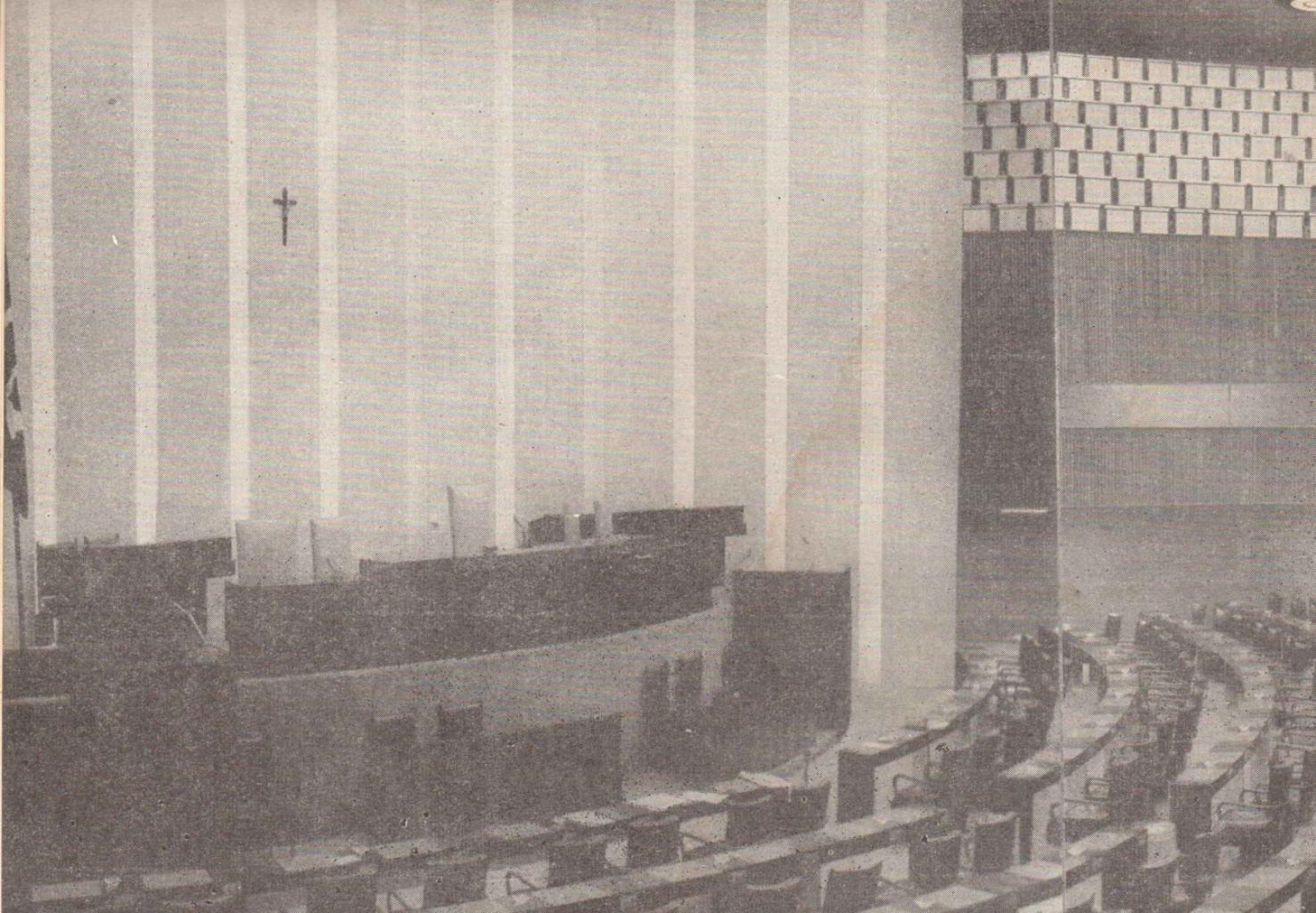
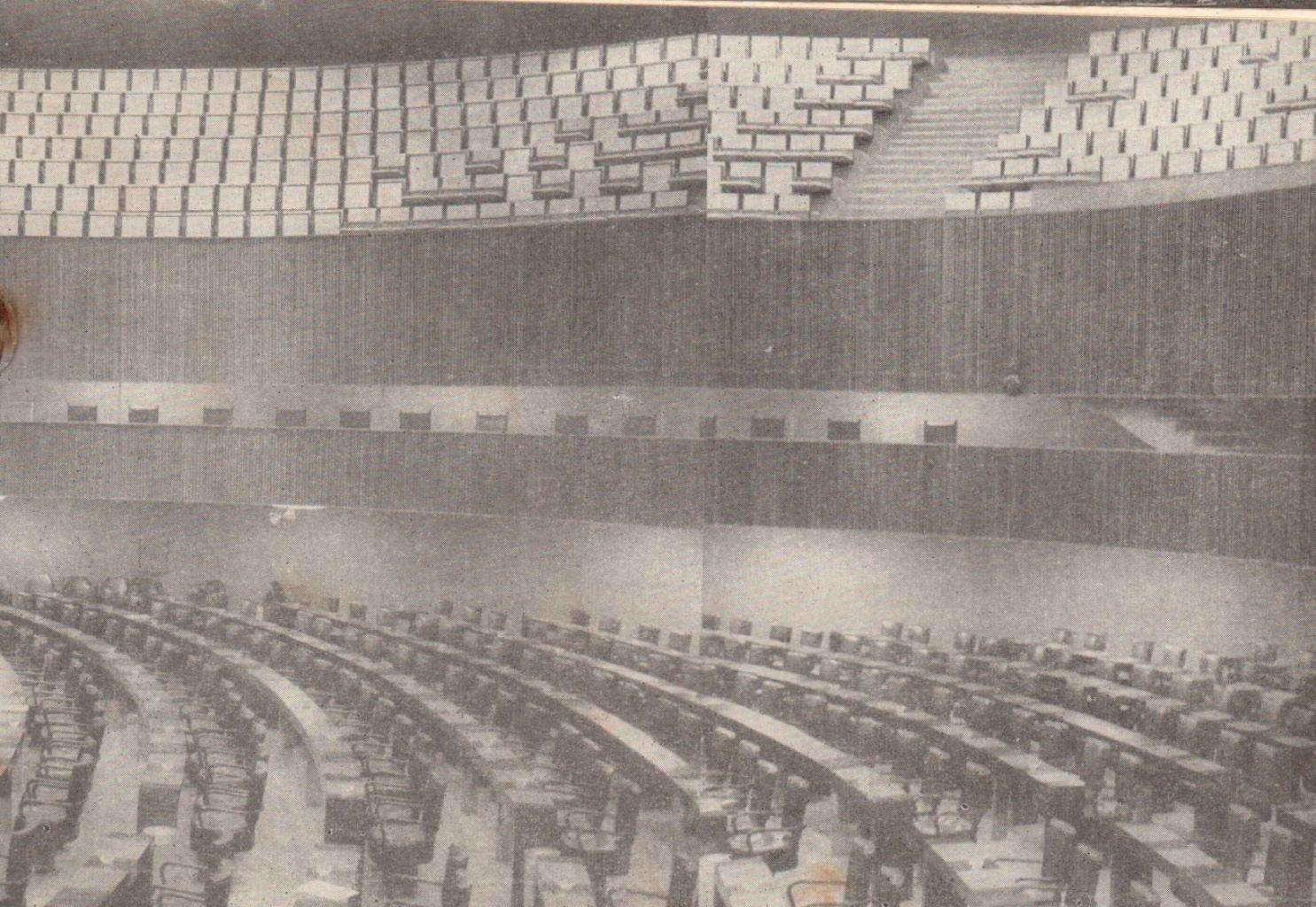


Fig. 3

pela sua imponência, teríamos uma construção em altura, cortando a vista que hoje se estende em profundidade, além do edifício, acima da esplanada, entre as cúpulas, abrangendo a Praça dos Três Poderes e os demais elementos arquitetônicos que a compõem, somando-os plásticamente e tornando, assim, a perspectiva do conjunto muito mais rica e variada (figs. 2 e 3)."







The building of the National Congress consists of four distinct blocks, viz:

#### **1. Block of the Plenary Assembly Halls or Chambers (Plenários).**

This block represents the principal element of the whole group of buildings and comprises a low, two-storey structure 656 feet long by 164 feet wide.

It contains, besides the two Chambers, auxiliary services such as: reception and waiting rooms, and rooms for the presidential staff, leaders, committees, secretaries, stenographers, typists, filing clerks, etc., as well as general services, such as bars, cafés, barber-shops, toilets, communication and press services, post and telegraph office, telephones, banking facilities, etc.

The circulation is strictly disciplined, separating the Congressmen, the Press and the Public, so as to allow both Chambers to be used efficiently at the same time.

#### **2. Block of Administrative Services.**

The block designed to house the administrative services is directly connected to the block of chambers and comprises two 25-storey buildings, 164 feet long and 49 feet wide, one intended for the use of the Chamber of Deputies and the other for the Senate.

Besides the complementary services, these buildings are provided with restaurants and a library, communication services and, in the part reserved to the Senate, private studies for the Senators.

#### **3. Block of Auxiliary Services.**

This block, still in construction, is intended for the committees and complementary services of the plenary assembly, such as the library with its spacious reading rooms, winter gardens, book storage, workshops, etc.

Annexed to this block, the private offices of the deputies, now being built, will be distributed over four two-storey blocks 128 feet long by 72 feet wide.

#### **4. Block of Garages and Workshops.**

The block of garages and workshops going up near the Congress is designed to shelter and service more than a thousand cars.

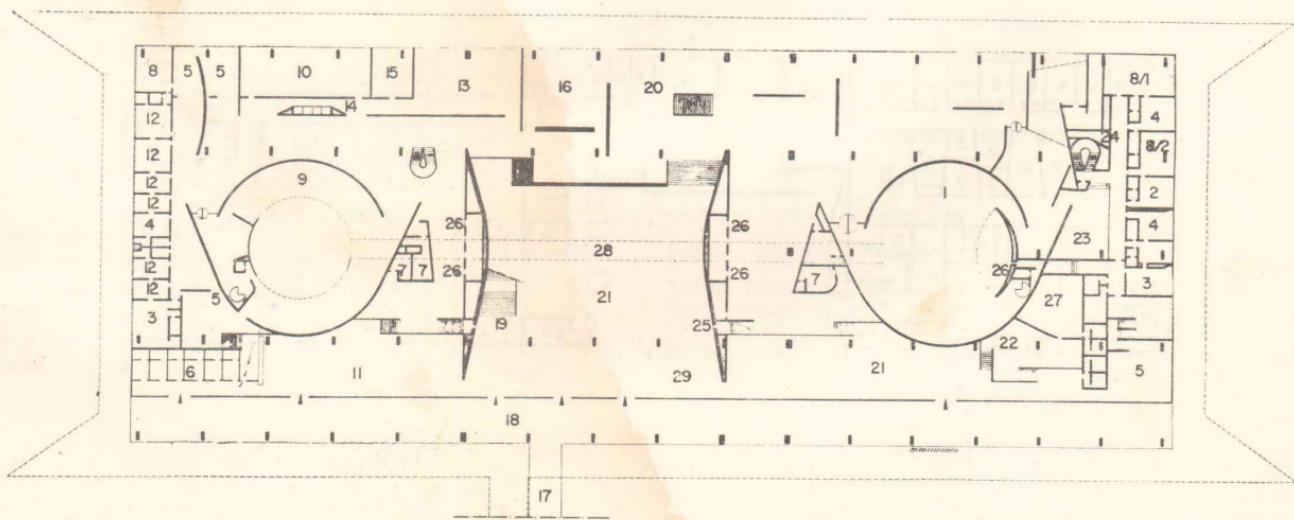
With regard to the architecture of the Palace of Congress, the architect who planned it expresses himself as follows:

"Architectonically, a building like the National Congress should be characterized by its fundamental elements. This is the case of the two Chambers; they are the fundamental elements, for therein the great problems of the country are solved. To give them greater emphasis was our plastic objective, and we situated them on a monumental esplanade where their forms would stand out as true symbols of the legislative power. In the background, running counter to the horizontal line of the esplanade, rise the administrative blocks, which are the highest in Brasília. Thus the composition was formulated in function of the convenience of architecture and urbanism, volumes, free spaces, visual depth and perspective, and especially the intention of endowing it with a character of great simplicity by means of the simplification of its elements and the adoption of pure, simple forms. Thence was derived the whole project of the Palace and advantage was taken of the local topography to create a monumental esplanade on a level with the avenues flanking it, and thereon to locate the domes that were to distinguish it hierarchically (fig. 1). Had the Palace been designed in the academic spirit or with an eye to adverse criticism, we should have had a tall structure blocking the line of sight instead of this esplanade which has surprised many a visitor with its dignity and a view that now stretches out in depth away and beyond the buildings, over the esplanade, between the domes, embracing the Place of the Three Powers and the other architectonic elements that go to compose it, enhancing them plastically and thus making the overall perspective richer and more varied (figs. 2 and 3)."

**Pavimento terreo / Ground floor**

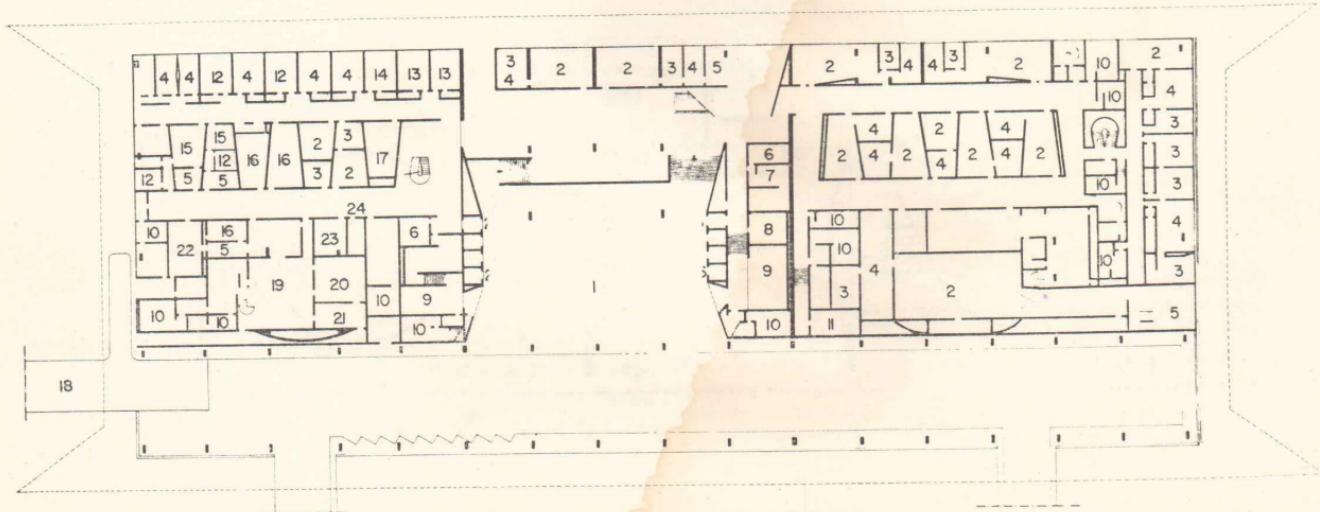
- |    |  |
|----|--|
| 1  | Plenário Deputados / Plenary Chamber of Deputies     |
| 2  | 2.º Vice-Presidente / 2nd Vice-President             |
| 3  | Presidente / President                               |
| 4  | 1.º Secretário / 1st Secretary                       |
| 5  | Espera / Waiting-room                                |
| 6  | Parlatórios / Visiting rooms                         |
| 7  | Sanitários / Lavatories                              |
| 8  | Vice-Presidente / Vice-President                     |
| 9  | Plenário / Plenary assembly hall                     |
| 10 | Secretaria da Presidência / Presidential Secretariat |
| 11 | Jornalistas / Journalists                            |
| 12 | Auxiliares / Auxiliaries                             |
| 13 | Salão para senhoras / Ladies' room                   |
| 14 | Telefones / Telephones                               |
| 15 | Café / Coffee  |

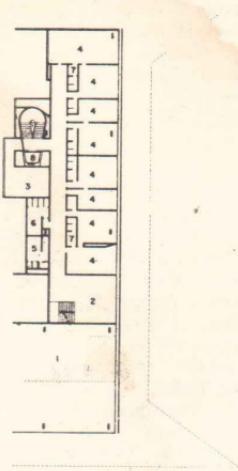
- 16 Salão de estar / Lounge  
 17 Acesso para o público / Public access  
 18 Galeria de penetração / Entrance gallery  
 19 Acesso para a galeria superior / Access to upper gallery  
 20 Deputados e Senadores / Deputies and Senators  
 21 Hall público / Public hall  
 22 Correios e telégrafos / Post and telegraph office  
 23 Espera Deputados / Deputies' waiting-room  
 24 Poço para exaustão-sanitários / Lavatory air exhaust shaft  
 25 Acesso sanitário público / Access to public lavatories  
 26 Elevadores / Lifts  
 27 Acessoria-datilografia / Typing  
 28 Projeção galeria elevada / Projection of elevated gallery  
 29 Triagem / Sorting



### Pavimento semi-enterroado / Semi-basement

- |    |   |    |  |
|----|---|----|--|
| 1  | Hall para Deputados e Senadores / Hall for Deputies and<br>Senators | 13 | Sala / Room                                |
| 2  | Comissão / Committee  | 14 | Líder minoria / Leader of the Opposition   |
| 3  | Presidente / President  | 15 | Líder / Leader of the Majority             |
| 4  | Secretaria / Secretary  | 16 | Diretoria da Ata / Director of the Minutes |
| 5  | Espera / Waiting-room   | 17 | Reserva / Reserve                          |
| 6  | Barbearia / Barber-shop   | 18 | Saída para veículos / Car drive-out        |
| 7  | Sanitário deputados / Deputies' lavatory                            | 19 | Apanhadores / Car parkers                  |
| 8  | Telefonistas / Telephone operators                                  | 20 | Mecanização / Mechanization                |
| 9  | Chapelaria / Hat check  | 21 | Arquivo / Files                            |
| 10 | Sanitários / Lavatories   | 22 | Revisão / Proof-reading                    |
| 11 | Centro telefônico / Telephone exchange                              | 23 | Ar condicionado / Air conditioning         |
| 12 | Auxiliares / Auxiliaries  | 24 | Eletricista / Electrician                  |





**Parte do pavimento semi-enterrado / Part of semi-basement**

- 1 Garagem / Garage
- 2 Espera, público / Public waiting-room
- 3 Casa de máquinas / Lift gear
- 4 Secretário / Secretary's office
- 5 Sanitário, homens / Men's lavatory
- 6 Sanitário, mulheres / Women's lavatory
- 7 Banheiro / Bathrooms
- 8 Elevador / Lift

**Bloco dos Serviços Administrativos / Block of Administrative Services**

Pavimento tipo / Style of floor:

Subsolo: Oficinas / Basement: Workshops

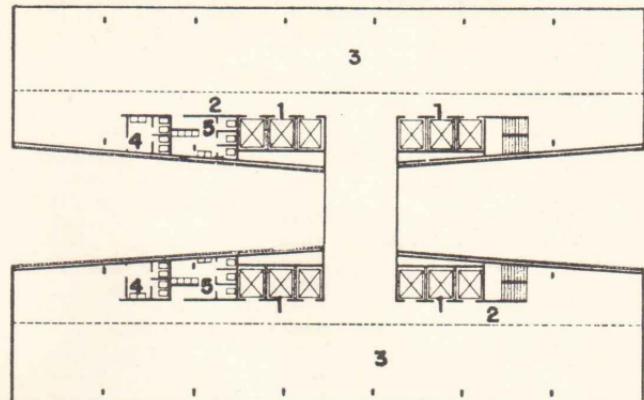
Térreo: Portaria e Agência de Correios e Telégrafos / Ground floor: Porter's office and Post and Telegraph Office

Do 3.<sup>º</sup> ao 13.<sup>º</sup> Diretorias administrativas e biblioteca / 3rd to 13th floor: Administrative directorates and library

14.<sup>º</sup> e 15.<sup>º</sup> Restaurante / 14th and 15th floors: Restaurant

Do 16.<sup>º</sup> ao 19.<sup>º</sup>: Comissões e arquivo / 16th to 19 th floor: Committees and filing.

20.<sup>º</sup> ao 27.<sup>º</sup>: Salas para Deputados e Partidos políticos / 20th to 27th floor: Offices for Deputies and Political Parties



Composição da Câmara dos Deputados e do Senado Federal no dia da transferência da Capital para Brasília, em 21-4-1960.

Composition of the Chamber of Deputies and of the Federal Senate on the day the Capital was transferred to Brasília on April 21, 1960.

**CÂMARA DOS DEPUTADOS**  
**(Chamber of Deputies)**

**Amazonas**

Adalberto Valle  
Almino Afonso  
Artur Virgílio  
Jaime Araújo  
João Veiga  
Pereira da Silva  
Wilson Calmon

**Pará**

Armando Carneiro  
Armando Correia  
Deodoro de Mendonça  
Epílogo de Campos  
Ferro Costa  
Gabriel Hermes  
João Meneses  
Océlia de Medeiros  
Sílvio Braga

**Maranhão**

Antônio Dino  
Cid Carvalho  
Clodomir Millet  
Henrique La Roque  
José Sarney  
Lister Caldas  
Miguel Bahury  
Neiva Moreira

Newton Belo  
Renato Archer

**Piauí**

Clidenor Freitas  
Dirno Pires  
Heitor Cavalcanti  
José Cândido Ferraz  
Laurentino Pereira  
Lustosa Sobrinho  
Milton Brandão

**Ceará**

Álvaro Lins  
Armando Falcão  
Adahil Barreto  
Bonaparte Maia  
Carlos Jereissati  
Colombo de Souza  
Costa Lima  
Dias Macedo  
Edilson Távora  
Esmerino Arruda  
Euclides Wicar Pessoa  
Expedito Marinho  
Francisco Monte  
Furtado Leite  
Leão Sampaio  
Martins Rodrigues  
Moreira da Rocha  
Paulo Sarazate

**Rio Grande do Norte**

Aluizio Alves  
Clovis Mota  
Djalma Marinho  
Jessé Freire  
Tarcísio Maia  
Teódrico Bezerra  
Xavier Fernandes

**Paraíba**

Abelardo Jurema  
Drault Ernany  
Ernani Sátiro

Humberto Lucena  
Jacob Frantz  
Janduhy Carneiro  
João Agripino  
João Úrsulo  
José Joffilly  
Luiz Bronzeado  
Raul de Góes

**Pernambuco**

Adelmar Carvalho  
Aderbal Jurema  
Aldo Sampaio  
Andrade Lima Filho  
Armando Monteiro  
Arruda Câmara  
Barbosa Lima Sobrinho  
Barros Carvalho  
Bezerra Leite  
Clélio Lemos  
Etelvino Lins  
Geraldo Guedes  
Gileno de Carli  
João Cleofas  
José Lopes  
Josué de Castro  
Lamartine Távora  
Milvernes Lima  
Nilo Coelho  
Oswaldo Lima Filho  
Petronilho Santa Cruz  
Souto Maior

**Alagoas**

Abraão Moura  
Ari Pitombo  
Aloísio Nonô  
Aurélio Viana  
Carlos Gomes  
Luiz Cavalcanti  
Medeiros Neto  
Segismundo Andrade  
Souza Leão

**Sergipe**

Armando Rollemberg  
Arnaldo Garcez  
Euvaldo Diniz  
Leite Neto  
Lourival Batista  
Passos Pôrto  
Seixas Dória

**Bahia**

Alaim Mello  
Aloísio de Castro  
Alves de Macedo  
Antônio Carlos Magalhães  
Antônio Fraga  
Clemens Sampaio  
Edgard Pereira  
Edvaldo Flôres  
Fernando Santana  
Hélio Cabral  
Hélio Machado  
Hélio Ramos  
Hermógenes Príncipe  
Hildebrando de Góes  
João Mendes  
Luiz Viana  
Manoel Novais  
Miguel Calmon  
Nestor Duarte  
Oliveira Brito  
Oswaldo Ribeiro  
Raimundo de Brito  
Regis Pacheco  
Ruy Santos  
Teóculo de Albuquerque  
Vasco Filho  
Waldir Pires

**Espírito Santo**

Bagueira Leal  
Dirceu Cardoso  
Napoleão Fontenelle  
Nelson Monteiro

Oswaldo Zanotto  
Ramon Oliveira Neto  
Rubens Rangel

**Rio de Janeiro**  
Aarão Steinbruch  
Afonso Celso  
Augusto de Gregório  
Brígido Tinoco  
Bocaiuva Cunha  
José Pedroso  
Mário Tamboridegui  
Moacir Azevedo  
Paiva Muniz  
Pereira Pinto  
Raimundo Padilha  
Ribeiro de Castro  
Ribeiro Gomes  
Salô Brand  
Saturnino Braga  
Tenório Cavalcanti  
Vasconcelos Tôrres

**Guanabara**  
Adauto Cardoso  
Benjamin Farah  
Breno da Silveira  
Cardoso de Meneses  
Carlos Lacerda  
Chagas Freitas  
Eloy Dutra  
Gurgel do Amaral  
Hamilton Nogueira  
Lício Hauer  
Mário Martins  
Mendes de Moraes  
Menezes Côrtes  
Nelson Carneiro  
Rubens Berardo  
Sérgio Magalhães  
Waldir Simões

**Minas Gerais**  
Abel Rafael  
Badaró Júnior  
Bento Gonçalves  
Bias Fortes  
Bilac Pinto  
Carlos do Lago  
Carlos Luz  
Carlos Murilo  
Celso Brant  
Feliciano Pena  
França Campos  
Gabriel Passos  
Geraldo Vasconcelos  
Guilhermino de Oliveira  
José Alkmim  
José Bonifácio  
José Humberto  
José Raimundo  
Juarez de Souza Carmo  
Magalhães Pinto  
Manoel de Almeida  
Mário Palmério  
Maurício de Andrade  
Nogueira da Gama  
Nogueira de Resende  
Paulo Freire  
Padre Vidalig  
Pedro Aleixo  
Pimenta da Veiga  
Pinheiro Chagas  
Oscar Correia  
Óvidio de Abreu  
Ozanam Coelho  
Rondon Pacheco  
Santiago Dantas  
Tristão da Cunha  
Último de Carvalho  
Uriel Alvim  
Walter Ataíde

**São Paulo**  
Afrânio de Oliveira

Amaral Furlan  
Antônio Feliciano  
Arnaldo Cerdeira  
Batista Ramos  
Brasílio Machado Neto  
Carmelo d'Agostino  
Carvalho Sobrinho  
Coutinho Cavalcanti  
Cunha Bueno  
Derville Allegretti  
Emílio Carlos  
Ferreira Martins  
Franco Montoro  
Geraldo de Carvalho  
Gualberto Moreira  
Hamilton Prado  
Harry Normaton  
Henrique Turner  
Herbert Levy  
Horácio Lafer  
Hugo Borghi  
Ivete Vargas  
João Abdala  
José Menck  
Lauro Cruz  
Luiz Francisco  
Maia Lello  
Mário Beni  
Miguel Leuzzi  
Nelson Omegna  
Nicolau Tuma  
Olavo Fontoura  
Ortiz Monteiro  
Pacheco e Chaves  
Paulo Lauro  
Paulo de Tarso  
Pereira Lopes  
Ranieri Mazzilli  
Ruy Novaes  
Salvador Lossaco  
Ulisses Guimarães  
Waldemar Pessoa  
Yukishingue Tamura

**Goiás**  
Alfredo Nasser  
Anísio Rocha  
Benedito Vaz  
Castro Costa  
Emival Caiado  
Mauro Teixeira  
Resende Monteiro  
Wagner Estelita

**Mato Grosso**  
Correia da Costa  
Fernando Ribeiro  
Filadélo Garcia  
Mendes Gonçalves  
Rachid Mamed  
Saldanha Derzi  
Wilson Fadul

**Paraná**  
Acioli Filho  
Antônio Baby  
Jânia Quadros  
José Silveira  
Jorge de Lima  
Mário Gomes  
Miguel Buffara  
Munhoz da Rocha  
Ney Braga  
Oliveira Franco  
Oton Mader  
Petrônio Fernal  
Plínio Salgado  
Rafael Resende

**Santa Catarina**  
Antônio Carlos Konder  
Aroldo de Carvalho  
Atílio Fontana  
Carneiro de Loyola  
Doutel de Andrade  
Elias Adame  
Irineu Bornhausen

Joaquim Ramos  
Lenoir Vargas  
Osmar Cunha

**SENADO FEDERAL**  
(Federal Senate)

**Rio Grande do Sul**

Aldylio Viana  
Alberto Hoffmann  
Cesar Prieto  
Clovis Pestana  
Coelho de Souza  
Croacy de Oliveira  
Daniel Dipp  
Daniel Faraco  
Fernando Ferrari  
Florisceno Paixão  
**Gordano Alves**  
Hermes de Souza  
Joaquim Duval  
Lino Braun  
Nestor Jost  
Osmar Grafulha  
Paulo Mincarone  
Raimundo Chaves  
Raul Pilla  
Ruy Ramos  
Tirso Dutra  
Unírio Machado  
Vitor Issler  
Wilson Vargas

**Território do Acre**  
José Guiomard  
Oscar Passos

**Amapá**  
Amilcar Pereira

**Rio Branco**  
Valério Magalhães

**Rondônia**  
Aloísio Ferreira

**Amazonas**

Cunha Melo  
Mourão Vieira  
Vivaldo Lima

**Pará**

Lobão da Silveira  
Paulo Fender  
Zacarias de Assumpção

**Maranhão**

Eugenio Barros  
Sebastião Archer  
Victorino Freire

**Piauí**

Joaquim Parente  
Leônidas Melo  
Mathias Olympio

**Ceará**

Fausto Cabral  
Fernandes Távora  
Menezes Pimentel

**Rio Grande do Norte**

Dix-Huit Rosado  
Reginaldo Fernandes  
Sergio Marinho

**Paraíba**

Argemiro de Figueiredo  
João Arruda  
Ruy Carneiro

**Pernambuco**

Barros Carvalho  
Jarbas Maranhão  
Novaes Filho

**Alagoas**

Freitas Cavalcanti  
Rui Palmeira  
Silvestre Pericles

**Sergipe**

Heribaldo Vieira  
Jorge Maynard  
Lourival Fontes

**Bahia**

Lima Teixeira  
Octavio Mangabeira  
Ovidio Teixeira

**Espírito Santo**

Ary Vianna  
Atílio Vivacqua  
Jefferson de Aguiar

**Estado da Guanabara**

Afonso Arinos  
Caiado de Castro  
Gilberto Marinho

**Rio de Janeiro**

Arlindo Rodrigues  
Miguel Couto  
Paulo Fernandes

**São Paulo**

Lino de Mattos  
Moura Andrade  
Padre Calazans

**Paraná**

Alô Guimarães  
Gaspar Velloso  
Neison Maculan

**Santa Catarina**

Francisco Gallotti  
Irineu Bornhausen  
Saulo Ramos

**Rio Grande do Sul**

Daniel Krieger  
Guido Mondin  
Mem de Sá

**Minas Gerais**

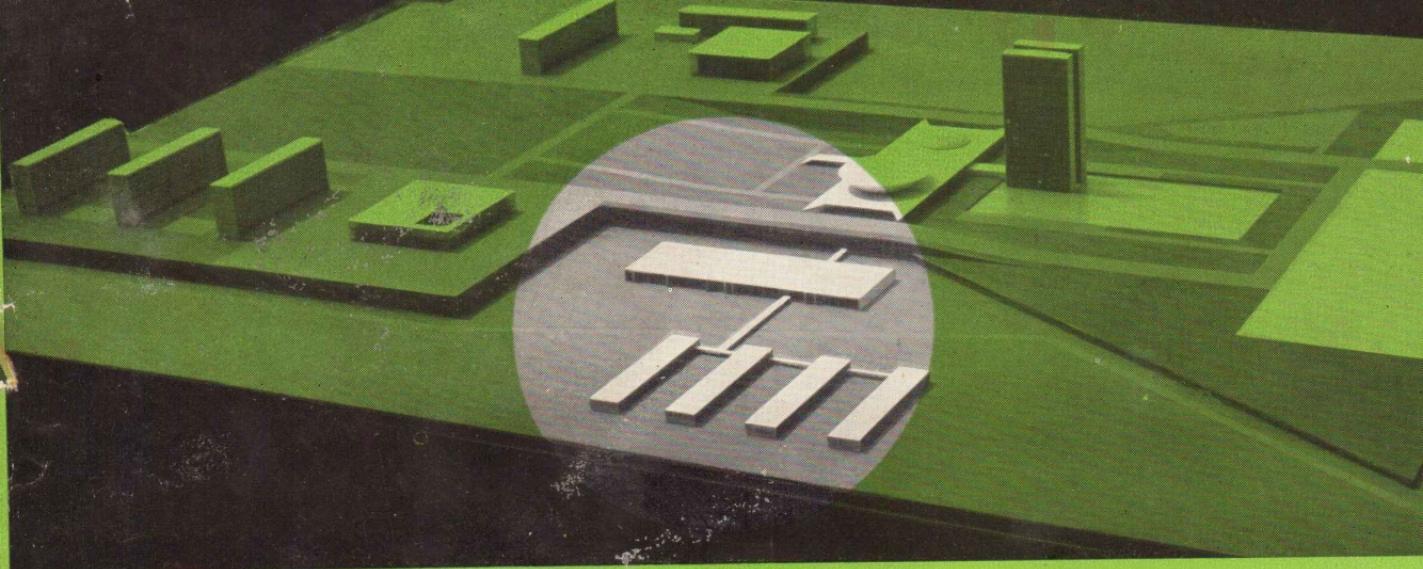
Benedito Valladares  
Lima Guimarães  
Milton Campos

**Mato Grosso**

Fernando Corrêa  
Fifinto Muller  
João Villasbôas

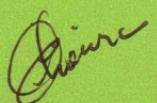
**Goiás**

Coimbra Bueno  
Pedro Ludovico  
Taciano de Melo



O bloco dos serviços anexos, ainda em construção, será destinado às comissões da Câmara Federal, e todos os serviços complementares do plenário, assim como, a biblioteca da Câmara com amplas salas de leitura, jardins de inverno, depósito de livros, oficinas, etc.

This block, still in construction, is intended for the committees of the Federal Chamber of Deputies and all the complementary services of the Plenary Assembly, such as the library of the Chamber with spacious reading-rooms, winter gardens, book storage, workshops, etc.

A handwritten signature in cursive script, likely belonging to Juscelino Kubitschek, the President of Brazil at the time of the construction of the National Congress buildings.

